

**LUCKY TANK FARM**  
na San Nicolas  
ta presenta  
**SORTEO CURACAO**  
**6272**  
**7306**  
**4757**

**ESTEPHANIE**  
Snacks & Ice cream Parlour.  
T.F.26-D tel.27544  
Tur dia tin galiña, spareribs,  
sate y steak pa solamente  
f.4,50. Tin tambe; Hamburgers  
hotdog, croquette, pastechi y  
french fries, sandwich di gali-  
ña f.3,-/3,50. Steak f.3,50  
y Ham & Egg 2,50, koffee, te,  
juice y tur clase di refresco.  
Tambe e plant center a caba  
di hanja mata di koffee cora  
y berde.

Diasabra Jan 30  
6:00 Suske en Wiske deel 3  
6:30 Those amazing animals  
7:15 Leu for di cas.  
8:00 It's a living.  
8:30 Carnaval special.  
9:30 Estreno  
11:10 Clausura  
\*\*\*\*\*  
Domingo Jan.31  
5:00 Studio sport  
5:50 Style with Elsa  
6:10 In search of Martians  
6:40 Week in review  
7:30 Showtime  
8:30 Healthweek  
9:00 Quo Vadis  
10:15 CNN  
10:45 Twilight zone  
11:30 Clausura

**LESA DIARIO**

**DIARIO**  
**DIRECTOR**  
Josy M. Mansur  
**JEFE DI REDACCION**  
Jenny Cratz

**REDACCION**  
Redactor Deportivo  
Harry Croes

**\*\***  
Robby Burleson  
Josy Mansur Jr.  
Django Simoons  
Oscar Vidal  
Aureen Werleman

**EDITOR**  
Agencia Arubano  
di Noticia  
**IMPRENTA**  
Imprenta Nacional  
Arubano

# the WAREHOUSE Supermarket

**VLEES-PAKKET - AFLS. 36,-**  
PRIJS NORMAL F. 44.15

- 1 KG. SOPPI
- 1 KG. STEAK
- 1 KG. MULA
- 1 KG. LOINRIBS
- 1 KG. PORKCHOP
- 2.27 KG. CHICKEN LEGS



**VLEES-PAKKET - AFLS. 17,50**

- 500 GR. SOPPI
- 500 GR. STEAK
- 500 GR. MULA
- 500 GR. LOINRIBS
- 500 GR. PORKCHOP
- 500 GR. CHICKEN LEGS



**BELEG-PAKKET - AFLS. 1,90**

- 100 GR. LEVERWORST
- 100 GR. KEESHI
- 100 GR. HAM



## Lago a dicidi di traspasa ciert o facilidadnan pa Aruba

**ORANJESTAD (AAN)**—  
Despues di a firma e  
acuerdo cu Gobierno, Pre-  
sidente di Lago, George  
Reynolds, a manifesta cu  
e negociacionnan no taba  
facil. Debi na e esfuerzo  
di ambos banda a yega na  
e promer acuerdo. E  
acuerdo ta representa e  
señal pa sigui cu e nego-  
ciacionnan.

Segun Reynolds, e factor  
principal den e acuerdo ta

cu Lago a bay di acuerdo  
pa traspasa cierto facili-  
dadnan den e refinaria na  
Aruba. Esun mas impor-  
tante ta e powerhouse,  
cual segun Reynolds na  
1983 Lago a inverti 28  
Miyon Dollar den esaki.

Otro factor principal di  
discusion y cu a yega un  
areglo ariba ta e facili-  
dadnan di transshipment  
incluyendo e dos reeffbird-  
nan. Decision di Lago ta

pa no traspasa esakinan  
inmediatamente na Aruba.  
Lago ta bay trata di  
cuminsa cu e operacion  
di transshipment na Aruba.  
Si Lago dentro di 9 luna  
no logra di haya un com-  
pania pa opera e tran-  
shipment automaticamente  
e lo worde traspasa  
pa Aruba.

Reynolds a enfatisa cu  
den cualkier situacion e  
habitantenan di Aruba lo  
sali beneficia.

Ministro Mansur a mani-  
festa cu e traspaso a tuma  
lugar bao di e condicion  
cu no ta keda obligacion-  
nan di Lago pa cu e  
terenonan of facilidadnan  
cu a worde traspasa y  
tambe cu Aruba no mester  
paga nada.

### Curso guia di alumno y scohemiento di ofishi

**ORANJESTAD (AAN)**—  
Diahuebs dia 28 di Ja-  
nuari e curso "Gui di  
Alumno y scohemiento di  
ofishi" a termina.

Un grupo di decano di  
diferente typo di scol den  
esmenansa avansa a asisti  
na e curso.

E curso a worde duna  
door di Prof. Dr. van den  
Broek y e a worde organi-  
sado door di Stichting Onder-  
wijsorganisatie.

Durante e curso diferente  
caso practico den guia di  
alumno a worde trata cu e  
cursistanan.

E curso tabata di un nivel  
masha halto mes y tanto e  
cursistanan como e direc-  
tiva di S.O.O. a keda suma-  
mente satisfecho cu e ma-  
nera cu e curso a bay.

*Ron Sibonne*  
TA ANUNCIA

**RESULTADO**  
**SORTEO DI DIARIO**

|              |                |               |
|--------------|----------------|---------------|
| PROME PREMIO | SEGUNDO PREMIO | TERCER PREMIO |
| <b>8804</b>  | <b>5643</b>    | <b>0475</b>   |

29 JANUARI

**SORTEO DI**  
**DIARIO**

SORTEO POR SER PRESENCIA PA PUBLICO ANOCHI PA  
9:30 NA OFICINA DI DIARIO Y TA SER TRANSMITI EN  
VIVO Y DIRECTO VIA RADIO CARINA FM.

|                |                |
|----------------|----------------|
| PROME PREMIO   | <b>Fls.300</b> |
| <b>Fls.150</b> | SEGUNDO PREMIO |
| TERCER PREMIO  | <b>Fls.50</b>  |

DIARIO

NOMBER:

ADRES:

Mi number di 4 cifra ta:

   

E coupon aki ta valido pa e sorteo di: **DIASABRA 30**

Deposita e COUPON aki na Oficina di DIARIO of  
na RADIO CARINA prome cu 6' or di atardi.

Si tin mas cu un ganador, e premio lo wordu parti.

Gevraagd voor spoedig mogelijk een ervaren

**ADMINISTRATIEVE KRACHT**  
met M.A.O. opleiding.

Gelieve te solliciteren op ons kantoor aan de  
TOMATENSTRAAT z/n

**UNICON N.V**  
Tel: 23555.

**AGENDA**

**DOCTER NA WARD**  
Pa e Weekend aki:

**PARIBA DI BRUG:**  
Dr. M. Cheung tel.48833 Cen-  
tro Medico San Nic. habri 24  
ora pa dia of via tel.24300  
**PABO DI BRUG:**  
Dr. R. Guda tel.24300 y pa  
casonan di emergencia tel.115

**DOCTER PA MUCHA**  
te cu januari 31 Dr. Hart  
Tel. 27263 of via tel. 24300

**CENTRO MEDICO**  
**CARABOBO**  
Dr. Alvarez - Quezada  
Tel. 25050 of via tel.24300  
page 238

**BOTICA NA WARD**  
januari 24 te januari 30  
**BOTICA ODUBER**

**RUTA DI BUS PA**  
**CENTRO KIBRAHACHA**  
entrante 1 februari 1988.

Dialuna y Diahuebs; San Nico-  
las, Santa Cruz, Centro Kibra-  
hacha. Start; Centro Kibraha-  
cha pa 7.30. San Nicolas, Sa-  
bana Basora, Rooi Frances,  
Santa Cruz, Piedra Plat, Centro  
Kibrahacha.

11.30: mesun ruta bai bek.

**ROB TIRE CENTER**

Sabana Grandi 2.3ta.Cruz.  
Ta invita pa bin mira nos tire-  
nan segunda mano di calidad  
halto pa e prijs di solamente  
f.35,- y pensabo bon pa e  
mesun prijs nos ta monte  
GRATIS pa bo. Nos servicio  
ta unico y rapido. Tambe nos  
tin Diesel Motor Oil X D3-40  
y tur otro tipo motor oil.